



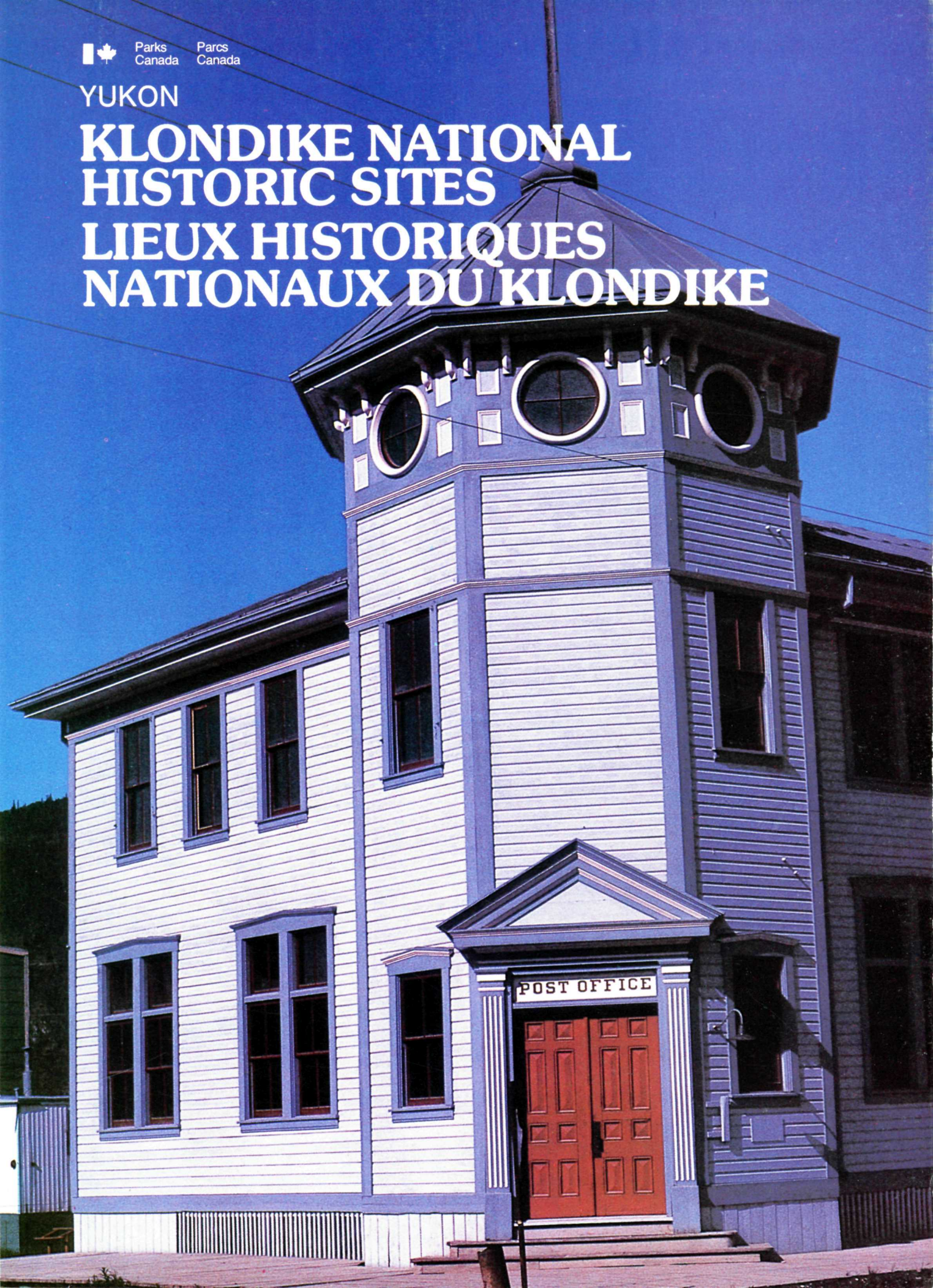
Parks
Canada

Parcs
Canada

YUKON

KLONDIKE NATIONAL HISTORIC SITES

LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU KLONDIKE





Poet Robert W. Service lived in this log cabin from 1909 until 1912.

Le poète Robert W. Service habita ce chalet, situé au haut de la Huitième avenue à Dawson, de 1909 à 1912.

COVER

The old Post Office, built in 1900, is open during the summer season for viewing, limited stamp sales and mail drop.

COUVERTURE

Le vieux bureau de poste, construit en 1900, est ouvert aux visiteurs durant l'été. On peut y poster du courrier et y acheter des timbres en quantité limitée.

Dawson City, Y.T., 535 km north of Whitehorse on the Klondike Highway and 300 km from Tok, Alaska on the Top of the World Highway

Dawson City (Yukon), 535 km au nord de Whitehorse sur la route Klondike et 300 km de Tok (Alaska) sur la route Top of the World

Superintendent

*Klondike National Historic Sites
P.O. Box 390
Dawson City, Yukon Territory
Y0B 1G0*

Directeur

*Lieux historiques nationaux du Klondike
C.P. 390
Dawson City (Territoire du Yukon)
Y0B 1G0*

Few episodes in Canadian history captured world imagination in the same way as the fabulous Klondike Gold Rush of 1897-98.

When word of gold reached the outside world, some 250,000 adventurers and fortune seekers — the majority from the U.S.A. — faced the hardships and danger of the Gold Rush Trail to dig for gold along the creeks feeding the Klondike River. And for a brief time Dawson, the hub of the goldfields, became one of the liveliest cities on the continent . . .

In 1898 the spring breakup brought thousands of stamperders downriver, among them hundreds of businessmen intent on making their fortunes, not in the fields, but in Dawson itself. During the boom years of 1898-99, they established almost every type of business imaginable, from saloons and dance halls, grocery and hardware stores, to dress shops and haberdasheries.

By the summer of 1899 business had moved from tents into 20 substantial blocks of commercial buildings, giving Dawson an appearance of permanence.

But even at its peak, the city was in decline, as new goldfields in Alaska lured both miners and businessmen. Dawson's population began to dwindle and business fell off, although some independent stores such as Harrington's and Tremblay's continued to provide quality goods to the diminishing but still vital mining community.

Today, Dawson's population is approximately 1,000 and the Spirit of '98 is very much alive. The visitor can enjoy guided tours of the city and the goldfields, pan for gold along the legendary creeks, spend an evening at the Palace Grand Theatre watching a nineties-style music hall show, or visit historic buildings that feature guided tours, daily slide shows and films on the Dawson of the Gold Rush era.

Within Dawson City, Parks Canada's management plan focuses on the development, heyday and decline of a metropolis that provided supplies, services, law and order to the Klondike goldfields. The period of restoration is 1896-1918 and includes two historic areas: the Government Reserve and downtown Dawson.

Plans for the first area are to recapture some of the architectural and landscape character of the Government Reserve during the Gold Rush, when it was the administrative and social centre of the new territory, while development within downtown Dawson City will emphasize its role as the centre of supply and services for the goldfields.

Commemoration of the outlying Klondike goldfields will centre around the discovery of gold, the society, life styles and experiences of the miners, and the development of mining technology.

Peu d'épisodes dans l'histoire canadienne ont captivé l'imagination du monde entier avec autant de force que la ruée vers l'or du Klondike, en 1897-98.

Lorsque la nouvelle de cette grande découverte s'est répandue, 250 000 aventuriers, venant pour la plupart des États-Unis, affrontèrent les dangers et les périls de la piste de la ruée vers l'or. Ils prospectèrent le long des ruisseaux qui se jettent dans la rivière Klondike. Pendant une courte période, Dawson, au centre des champs aurifères, était une des villes les plus vivantes du continent.

Au printemps de 1898, la débâcle fut le signal pour une invasion d'aventuriers comprenant des centaines d'hommes d'affaires venus faire fortune non pas aux champs aurifères mais à Dawson même. Ils établirent, pendant les années record 1898-99, tous les genres possibles de commerce depuis les débits de boisson et les salles de danse, jusqu'aux épiceries et quincailleries, sans oublier les merceries.

A l'été de 1899, les commerçants délaissèrent les tentes pour occuper 20 pâtés au centre même de Dawson, lui donnant une image de permanence.

Malgré la vague de prospérité, la ville commençait son déclin car la découverte de nouveaux champs aurifères en Alaska attirait mineurs et commerçants. Certaines entreprises indépendantes, comme les magasins Harrington et Tremblay, continuèrent à fournir la marchandise de haute qualité à la communauté moins nombreuse mais toujours importante.

De nos jours, la population de Dawson compte environ 1 000 habitants et la vigueur de 1898 est toujours présente. Le visiteur, accompagné d'un guide, aura le plaisir de visiter la ville et ses bâtiments historiques. Les guides vous proposeront des présentations audiovisuelles se rapportant à Dawson au temps de la ruée vers l'or et vous feront part de l'horaire des spectacles de vaudeville des années '90 donnés au Grand Palace. En parcourant les champs aurifères, vous pourrez laver le gravier à la battée le long des ruisseaux légendaires.

A Dawson, le plan de gestion de Parcs Canada met l'accent sur l'aménagement, les jours glorieux et le déclin de la ville-mère qui dispensait marchandises, services, loi et ordre aux champs miniers du Klondike. La restauration ramène les visiteurs à l'époque 1896-1918 et comprend deux zones historiques: la Réserve du gouvernement et le centre-ville de Dawson.

Les plans tentent de capturer les particularités de l'architecture et du paysage de la Réserve pendant la ruée vers l'or en tant que centre administratif et social du nouveau territoire. L'aménagement de Dawson essaiera plutôt de faire ressortir son rôle de centre de ravitaillement pour les champs aurifères.

L'attention sera également portée sur les faits reliés à la découverte de l'or, aux mineurs eux-mêmes, à leur genre de vie, à leurs aventures ainsi qu'au développement des techniques minières.



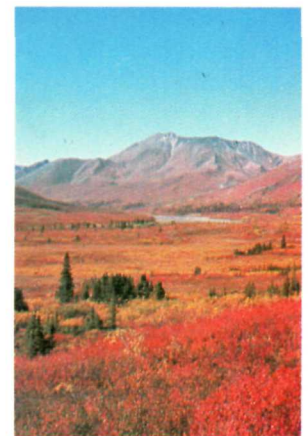
1



2



3



4



5



6



7

1. Dawson City, "Heart of the Klondike", is sheltered in the valley of the Yukon River, at the mouth of the Klondike River.
 2. At Harrington's Store, the visitor is able to recapture the flavour of the Gold Rush through the "Dawson As They Saw It" photo exhibit.
 3. A view of Dawson buildings in the twilight of an early winter afternoon.
 4. The Dempster Highway — Canada's only true Arctic highway — takes the traveller through some of Yukon's most spectacular scenery.
 5. At the Palace Grand — a reconstruction of "Arizona" Charlie Meadows' dance hall and theatre — the visitor can tour the building or view the Gaslight Follies.
 6. Third Avenue, Dawson, looking towards the Moosehide Slide and the Midnight Dome.
 7. Dressed as citizens of the early 1900s, tour guides greet visitors at one of the many historic sites in Dawson.
1. Dawson City, "Coeur du Klondike", se blottit au fond de la vallée du fleuve Yukon, à l'embouchure de la rivière Klondike.
 2. Au magasin Harrington, le visiteur retrouve l'atmosphère de la Ruée vers l'or grâce à l'exposition de photographies "Dawson, telle qu'ils l'ont vue".
 3. Une vue des édifices de Dawson à la tombée du jour, un après-midi du début de l'hiver.
 4. La route Dempster, la seule grande route dans la région arctique, offre quelques-uns des paysages les plus spectaculaires du Yukon.
 5. Au Grand Palace, reconstitution du cabaret-théâtre d'"Arizona" Charlie Meadows, le touriste peut visiter les lieux ou assister au spectacle "Gaslight Follies".
 6. La Troisième avenue, à Dawson, en direction du "Moosehide Slide" et du "Midnight Dome".
 7. Portant des vêtements du début du siècle, un guide accueille les touristes venus visiter l'un des nombreux lieux historiques de Dawson.



Gold and gold mining are still important in Dawson.

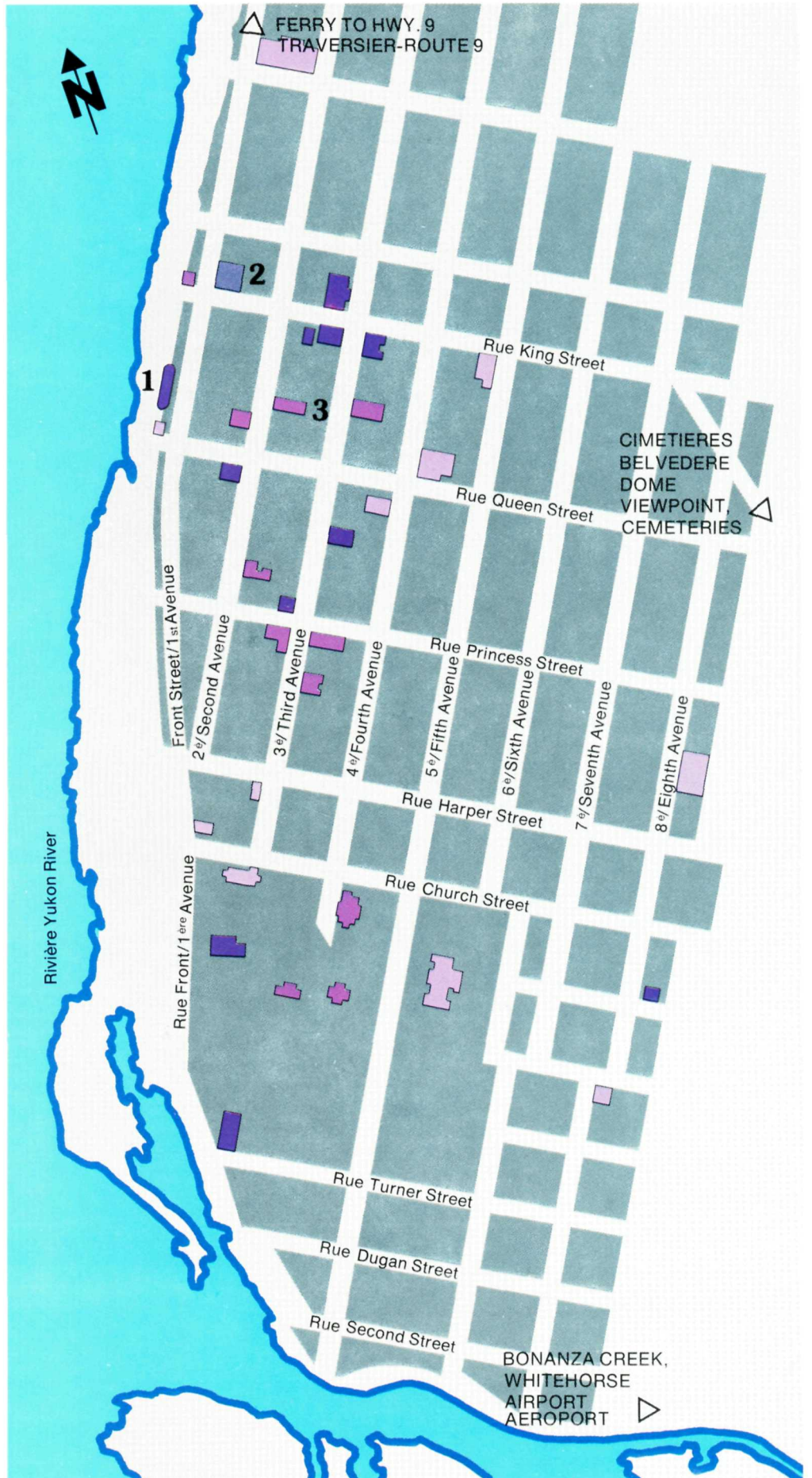
L'or et la prospection occupent toujours une place importante dans la vie de Dawson.

LEGEND

- Restored Parks Canada Bldgs.
- Not yet Restored Parks Canada Bldgs.
- Other local Historic Sites
- 1** Str. Keno
- 2** Information Centre Yukon Territorial Government
- 3** Parks Canada Information Centre

LEGENDE

- Bâtiments restaurés de Parcs Canada
- Bâtiments non-restaurés de Parcs Canada
- Autres lieux historiques locaux
- 1** Le vapeur Keno
- 2** Centre de renseignements du gouvernement territorial
- 3** Centre de renseignements de Parcs Canada



Published by authority of the Minister of the Environment
 © Minister of Supply and Services Canada 1983

Publié en vertu de l'autorisation du ministre de l'Environnement
 © Ministère des Approvisionnement et Services Canada 1983

QS-R121-000-BB-A1

